水牛城華人基督教會
BUFFALO CHINESE CHRISTIAN CHURCH

家 訊 – October 11, 2026

歡迎

歡迎來到教會的每一位; 願這主愛的大家庭, 也成為您屬靈的家。

今天崇拜

讀經: 民數記 13:1-3, 17-33
信息: 「你看見巨人還是…? 」 -- 前车之鉴 (2): 从民数记看"這代到那代"的警戒
回應詩歌: #278 惟信靠主

十月禱告指南: 從這代到那代 - 每一代都在主裡持續成長

第一週 (10/7-13): 在神的家中成長

12小子們哪，我寫信給你們，因為你們的罪藉著主名得了赦免。13父老啊，我寫信給你們， 因為你們認識那從起初原有的。 少年人哪，我寫信給你們， 因為你們勝了那惡者。 約翰一書 2:12-13a

本週團契聚會時間

10/14: 週三教會禱告會 7:30PM
10/15: 週四姐妹會 10:00AM
10/16: 週五學生學者職青/葡萄園 7:30PM
10/17: 週六蒙恩組聚餐聚會 12:30PM
週六粵語組聚餐聚會 5:30PM

下週主日 (10/18 @ 9:30AM)

講員: 李牧師
主席: 黃怒濤
招待: 張聿哲, 張乃祺

感恩與代禱

1. 感謝主! 本週長青VBS圓滿結束, 長者們都有美好充實的學習與同樂, **也有幾位禱告信主**。感謝五位來自外州的同工。**榮耀歸神!**
2. 請為生病的家庭代禱, 願主賜平安, 醫治與盼望。

家訊

1. 受洗/會員主日(11/1, 3:30 pm): 若你信主未受洗, 鼓勵你接受洗禮歸主名下。若你已受洗且在本堂聚會超過 3 個月, 歡迎加入成為會員。報名表在門外桌上, 截止: 10/12(週一)。
2. 長青團契秋遊: 10/14週三, 8:30AM-2:30PM (準時出發及回到)。地點: Letchworth 公園, 費用$20, 還有9個座位, 任何有興趣者可向Sharon購票。
3. 蒙恩團契: 10/17 週六 12:30PM 有聚餐聚會, 邀請張曉彤醫師, 講「中老年人的日常健康管理」。歡迎大家來參加。
4. 豐收節: 10/31 週六 12:00-5PM 在教會舉行, 有遊戲, 親子同樂, 獎品及點心。歡迎前來並邀請朋友參加。誠徵志工: 請掃描背面QR Code, 或向趙晶, Vivian報名。
5. 祷告的覆蓋: 十月份代祷指南在外面桌上, 鼓勵各人領取, 以祷告托住神國事工。

牧師 : 李榮剛 Rev. Sunny Lee
副牧師 : Rev. Diosdado Portugal III 葡牧師

4640 Main St. Amherst, NY 14226
www.BuffaloChineseChurch.org

水牛城華人基督教會
BUFFALO CHINESE CHRISTIAN CHURCH

BCCC Family News - October 11, 2026

Weekly Meetings

Wed 10/14 - Prayer meeting 7:30PM
Fri 10/16-Adult & Youth Fellowship7:30PM
Sun 10/18 - Separate Service 9:30AM
Adult & Youth Sunday School 11:15AM

Sermon

To this He called you.
2 Thessalonians 2:13-14

Weekly Announcements

- Baptism/New member service on 11/1. If you are interested in baptism, or if you have already been baptized, have been attending BCCC for at least three months, and are interested in becoming a member, please talk to Pastor Porty about baptism and the new member classes. Registration deadline is 10/12.
- Join us for our Harvest Festival on Saturday, 10/31, 12:00–5:00 PM! This free community event will feature games, prizes, popcorn, cotton candy, and family fun. It provides a family-friendly alternative to Halloween and an opportunity to open our church to the community, welcome local families, and share Christ's love with our neighbors. Volunteers are needed in many areas. Please sign up through Planning Center, scan the QR code, or contact Jing Zhao or Vivian Wu.

Next Sunday 10/18

(Separate Service @ 9:30AM)

Speaker: Pastor Peter Ferris
Chairperson: Darryl Dilliot
Ushers: Alex Sung, Miko Hung

Welcome

We are so glad you are here to worship with us today at BCCC! May all of you and your family be blessed as we worship, grow and serve the Lord together. Stay connected to BCCC with the Church Center App. Available in the app store and Google play store

church center

Thanksgiving & Prayers

- Thanks Pastor Rarick for today's message. May the Lord bless his ministry.

October Prayer Guide: From Generation to Generation - Continual Growth In Him For Each Generation
Week 10/7 - 10/13: Grow In God's Family

6 Al am writing to you, little children, because your sins are forgiven for his name's sake. I am writing to you, fathers, because you know him who is from the beginning. I am writing to you, young men, because you have overcome the evil one. I write to you, children, because you know the Father. I write to you, fathers, because you know him who is from the beginning. I write to you, young men, because you are strong, and the word of God abides in you, and you have overcome the evil one.
1 John 2:12-14

Mail Offerings to:
PO Box 1003 Williamsville, NY 14231
Give Online: @Tithe.ly

Pastor: Rev. Sunny Lee
Assoc Pastor: Rev. Diosdado Portugal III

4640 Main St., Amherst, NY 14226
www.BuffaloChineseChurch.org